

A PRESSUPOSIÇÃO LINGUÍSTICA NA ESTRUTURA DA LÍNGUA PORTUGUESA

Heberth Paulo de Souza

Doutor em Linguística pela UFMG

Professor de Língua Portuguesa e Metodologia Científica do IPTAN

RESUMO

Esta dissertação tem por objetivo fornecer subsídios teóricos em semântica linguística a respeito de um fenômeno que vem suscitando questionamentos desde o final do século passado no campo da Lógica e especialmente ao longo das décadas de '60 e '70 no campo da Linguística: a "pressuposição". O desenvolvimento desse tema requer, primeiramente, a definição de um status para a pressuposição: ora tratada como um elemento eminentemente pragmático, ora tratada como um elemento da semântica, é alvo de abordagens muito diferenciadas nos estudos da linguagem, não sendo raras as confusões de tratamento com outros fatos linguísticos existentes. Diante desse quadro, será apresentada uma descrição, a mais minuciosa possível, das características desse elemento integrante do sentido implícito, categoria que a língua oferece como um recurso através do qual se possa enunciar algo sem assumir a responsabilidade de tê-lo enunciado. Para tal, faremos uma incursão, primeiramente, no campo da Lógica, retomando textos célebres no assunto como os dos estudiosos Frege, Russell e Strawson. A seguir, desenvolveremos a questão no âmbito da Linguística, apontando os diversos caminhos e aplicações relacionados com o nosso tema, mesmo que tenhamos, a posteriori, que descartar algumas das teorias apresentadas em função de uma escolha bem fundamentada para o nosso trabalho. Após toda essa descrição e firmada nossa proposta de abordagem a respeito da pressuposição, realizaremos um levantamento de palavras e estruturas da língua portuguesa responsáveis por introduzir pressupostos, tarefa plenamente viável tendo em vista o fato de que essa categoria tem suas raízes fundadas no nível do enunciado. A importância desse inventário está na razão direta da importância de se conhecer melhor a estrutura da língua portuguesa, especialmente no nível do sentido implícito. Apesar de calculáveis, os pressupostos também são sujeitos a variações decorrentes da estruturação sintática das sentenças nas quais se inserem. Em decorrência disso, serão apresentados os fundamentos básicos do "problema da projeção", que consiste num estudo descritivo da pressuposição no contexto de sentenças complexas, tendo como base especialmente as regras postuladas por Lauri Karttunen. Indo mais além nesse estudo, será mostrado como a pressuposição se liga a fenômenos mais amplos de organização textual, influenciando diretamente nos aspectos da coesão e da coerência. Em linhas gerais, é essa a nossa proposta. Espera-se, com este trabalho, esclarecer um pouco mais a respeito desse fenômeno linguístico, contribuindo para os estudos semânticos em língua portuguesa e apontando possíveis caminhos para maiores aprofundamentos no assunto.

ABSTRACT

This essay aims to provide theoretical contributions to linguistic semantics regarding a phenomenon which is being questioned since the end of the nineteenth century in the field of Logic and especially along the years 60's and 70's in the field of Linguistics: the "presupposition". The development of this theme requires, at first, a definition of a status to the presupposition: sometimes seen as an eminently pragmatic element and sometimes treated as a semantic element, it is intended on differentiate approaches in the studies of the language, not being unusual the confusion in treatment with other living linguistic facts. Due to this situation, it will be presented a quite detailed description of the characteristics of this essential integrant element of the implicit meaning, category that the language offers as a way through which one is able to state something without assuming the responsibility of having stated it. Thus, firstly, we will see into the subject of Logic, by retrieving famous texts as the studies of Frege, Russell, and Strawson. Furthermore, we will develop the topic in the field of Linguistics, pointing out several ways and usages related to our theme, even if we have, a posteriori, to reject some of the theories which were presented to justify a better established choice of our work. After all this description and have explained our proposal to the approach of presupposition, we will make an inventory of words and structures of the Portuguese language which are responsible to introduce presuppositions, a completely possible work taking into consideration the fact that this category has its roots based on the level of sentence. The importance of this inventory is straightly related to the importance to know better the structure of the Portuguese language, especially at the level of the implicit meaning. Despite being predictable, the presuppositions are also subject to variations resulting from the syntactic structure of the sentences in which they can be found. Deriving from what it was previously mentioned, it will be presented the basic fundamentals of the projection problem", which consists in a descriptive study of the presupposition in the context of complex sentences, especially having as a base the rules postulated by Lauri Karttunen. Further on, it will be shown how the presupposition is linked to larger phenomenons of the textual organization, contributing directly to the aspects of cohesion and coherence. To sum up, this is our proposal. Through this work, we would like to clarify a little bit more this linguistic phenomenon, helping the semantic studies of the Portuguese language and pointing out possible ways to deepen the knowledge on this subject.